

**Germany-Leer: Refuse recycling services**

OJ S 201/2021 15/10/2021

**Contract notice****Services****Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

**Section I: Contracting authority**

---

**I.1. Name and addresses**

Official name: Landkreis Leer - Abfallwirtschaftsbetrieb

Postal address: Friesenstraße 33/35

Town: Leer

NUTS code: DE94C Leer

Postal code: 26789

Country: Germany

E-mail: [all-vergabestelle@all-leer.de](mailto:all-vergabestelle@all-leer.de)

Fax: +49 49192524-80

**Internet address(es):**Main address: <http://www.all-leer.de/Abfallwirtschaftsbetrieb/Aktuelles/Ausschreibungen>**I.1. Name and addresses**

Official name: ALL Container-Service GmbH

Postal address: Friesenstraße 33/35

Town: Leer

NUTS code: DE94C Leer

Postal code: 26789

Country: Germany

E-mail: [all-vergabestelle@all-leer.de](mailto:all-vergabestelle@all-leer.de)

Fax: +49 4919252480

**Internet address(es):**Main address: <http://www.all-leer.de/Abfallwirtschaftsbetrieb/Aktuelles/Ausschreibungen>**I.2. Information about joint procurement**

The contract involves joint procurement

**I.3. Communication**The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://vergabe.niedersachsen.de/Satellite/notice/CXQ6YD9DM0F/documents>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <https://vergabe.niedersachsen.de/Satellite/notice/CXQ6YD9DM0F>**I.4. Type of the contracting authority**

Regional or local authority

**I.5. Main activity**

Other activity: Abfallwirtschaft

### II.1. Scope of the procurement

#### II.1.1. Title

Übernahme und Verwertung von Altpapier  
Reference number: AL01310929

#### II.1.2. Main CPV code

90514000 Refuse recycling services

#### II.1.3. Type of contract

Services

#### II.1.4. Short description

Gegenstand dieser Ausschreibung ist die Übernahme und Verwertung von Altpapier aus Direktanlieferungen von privaten und gewerblichen Anlieferern sowie aus dem Holsystem bei Privathaushalten und Unternehmen. Im Holsystem wird das Altpapier in 240 l-, 1.100 l- und 2.500 l-Müllgroßbehältern gesammelt und mit dem Material aus dem Bringsystem insgesamt als lose Ware zur Verwertung übergeben; nähere Angaben: siehe Vergabeunterlagen

#### II.1.5. Estimated total value

#### II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

### II.2. Description

#### II.2.2. Additional CPV code(s)

90512000 Refuse transport services, 90513000 Non-hazardous refuse and waste treatment and disposal services

#### II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE94C Leer

Main site or place of performance: Entsorgungszentrum Breinermoor, Deponiestraße 1, 26810 Westoverledingen Die Abfälle sind vom Auftragnehmer im Entsorgungszentrum Breinermoor abzuholen.

#### II.2.4. Description of the procurement

Gegenstand dieser Ausschreibung ist die Übernahme und Verwertung von Altpapier aus Direktanlieferungen von privaten und gewerblichen Anlieferern sowie aus dem Holsystem bei Privathaushalten und Unternehmen. Im Holsystem wird das Altpapier in 240 l-, 1.100 l- und 2.500 l-Müllgroßbehältern gesammelt und mit dem Material aus dem Bringsystem insgesamt als lose Ware zur Verwertung übergeben. Die Abfälle sind vom Auftragnehmer im Entsorgungszentrum Breinermoor zu übernehmen. Hierfür hat der Auftragnehmer ein geeignetes Transportsystem zu stellen und den Transportplan mit dem Auftraggeber abzustimmen. Das Altpapier ist dem Recycling zuzuführen; nähere Angaben: siehe Vergabeunterlagen

#### II.2.5. Award criteria

Criteria below  
Price

#### II.2.6. Estimated value

#### **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Start: 01/04/2022 End: 31/03/2026

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Der Vertrag verlängert sich automatisch, längstens aber bis zum 31.03.2028, sofern keine der Vertragsparteien kündigt. Die Vertragsparteien sind berechtigt, den Vertrag zu jedem Quartalsende ab 31. März 2026 zu kündigen; sie halten dabei eine Frist von mindestens 9 Monaten ein.

#### **II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

#### **II.2.11. Information about options**

Options: no

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

#### **II.2.14. Additional information**

### **Section III: Legal, economic, financial and technical information**

---

#### **III.1. Conditions for participation**

##### **III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers**

List and brief description of conditions:

Für den Bieter bzw. alle Mitgliedsunternehmen von Bietergemeinschaften:

- Angaben zur Unternehmensstruktur (z. B. Muttergesellschaften, Konzernzugehörigkeit) sowie ggf. zur zuständigen Niederlassung
- aktueller Auszug aus dem Berufs- oder Handelsregister nach Maßgabe des Landes, in dem der Bieter ansässig ist
- ausgefüllte Bietererklärung gemäß Vordruck in den Vergabeunterlagen

Im Falle der geliehenen Eignung:

- Verpflichtungserklärung(en) in Bezug auf die erforderlichen Mittel des eignungsleihenden Unternehmens
- Eignungsnachweise für das/die Unternehmen, auf dessen/deren Leistungsfähigkeit der Bieter sich beruft, wie sie auch für ihn selbst nach dieser Ausschreibung erforderlich wären

##### **III.1.2. Economic and financial standing**

List and brief description of selection criteria:

Für den Bieter bzw. mindestens ein Mitgliedsunternehmen von Bietergemeinschaften:

- für die letzten drei Geschäftsjahre: Erklärungen über den Gesamtumsatz des Unternehmens
- für die letzten drei Geschäftsjahre: Erklärungen über den Umsatz des Unternehmens mit ähnlichen Leistungen, hier: Verwertung von Altpapier (AVV 150101 und 200101)

Im Falle der geliehenen Eignung:

- Verpflichtungserklärung(en) in Bezug auf die erforderlichen Mittel des eignungsleihenden Unternehmens
- Eignungsnachweise für das/die Unternehmen, auf dessen/deren Leistungsfähigkeit der Bieter sich beruft, wie sie auch für ihn selbst nach dieser Ausschreibung erforderlich wären

### **III.1.3. Technical and professional ability**

List and brief description of selection criteria:

Für den Bieter bzw. mindestens ein Mitgliedsunternehmen von Bietergemeinschaften:

- Anerkennung als Entsorgungsfachbetrieb (Efb) für die durchgeführte(n) Tätigkeit(en) (ggf. Lagern, ggf. Behandeln, Verwerten (mindestens vorbereitend)) für Altpapier (AVV 150101 und 200101); ausländische Bieter haben eine vergleichbare Qualifikation nachzuweisen.
- Eigenerklärung (Referenz), dass der Bieter ähnliche Leistungen (d.h. Recycling von Altpapier (AVV 150101 und 200101)) in den letzten drei Jahren bereits durchgeführt hat. Zu benennen ist mindestens eine Referenz mit Angabe des Auftragsgegenstandes (Abfallart und menge), des Auftraggebers sowie der Leistungszeit.
- Beschreibung der Logistik, Behandlung und Entsorgung des übernommenen Materials:
  - Transporte: Angabe des vorgesehenen Transporteurs, des Transportsystems (bei Transport mit Großraumfahrzeugen: Art, Größe und Anzahl der Fahrzeuge / bei Transport mit Containern: Art, Größe und Anzahl der Container sowie der Transportfahrzeuge) und des geplanten Ladegewichts je Fuhre
  - Angabe etwaiger vorgesehener Behandlungs-/Verwertungsanlage(n) und des jeweiligen Betreibers mit Beschreibung der Anlagenkomponenten, die für die Behandlung/Verwertung des Altpapiers und der Störstoffe genutzt werden sollen
  - Angabe etwaiger vorgesehener Umschlagsanlagen oder Zwischenlager, die das Material durchlaufen soll, und des jeweiligen Betreibers
- Angabe der vorgesehenen Nachunternehmer und der von diesen zu übernehmenden Teilleistungen (Verzeichnis der Nachunternehmerleistungen gemäß Vordruck in den Vergabeunterlagen)

Im Falle der geliehenen Eignung:

- Verpflichtungserklärung(en) in Bezug auf die erforderlichen Mittel des eignungsleihenden Unternehmens
- Eignungsnachweise für das/die Unternehmen, auf dessen/deren Leistungsfähigkeit der Bieter sich beruft, wie sie auch für ihn selbst nach dieser Ausschreibung erforderlich wären  
Minimum level(s) of standards possibly required:
- Anerkennung als Entsorgungsfachbetrieb (Efb) für die durchgeführte(n) Tätigkeit(en) (ggf. Lagern, ggf. Behandeln, Verwerten (mindestens vorbereitend)) für Altpapier (AVV 150101 und 200101); ausländische Bieter haben eine vergleichbare Qualifikation nachzuweisen.
- Eigenerklärung (Referenz), dass der Bieter ähnliche Leistungen (d.h. Recycling von Altpapier (AVV 150101 und 200101)) in den letzten drei Jahren bereits durchgeführt hat. Zu benennen ist mindestens eine Referenz mit Angabe des Auftragsgegenstandes (Abfallart und menge), des Auftraggebers sowie der Leistungszeit.
- Beschreibung der Logistik, Behandlung und Entsorgung des übernommenen Materials:
  - Transporte: Angabe des vorgesehenen Transporteurs, des Transportsystems (bei Transport mit Großraumfahrzeugen: Art, Größe und Anzahl der Fahrzeuge / bei Transport mit Containern: Art, Größe und Anzahl der Container sowie der Transportfahrzeuge) und des geplanten Ladegewichts je Fuhre
  - Angabe etwaiger vorgesehener Behandlungs-/Verwertungsanlage(n) und des jeweiligen Betreibers mit Beschreibung der Anlagenkomponenten, die für die Behandlung/Verwertung des Altpapiers und der Störstoffe genutzt werden sollen
  - Angabe etwaiger vorgesehener Umschlagsanlagen oder Zwischenlager, die das Material durchlaufen soll, und des jeweiligen Betreibers

### **III.1.5. Information about reserved contracts**

The contract is reserved to sheltered workshops and economic operators aiming at the social and professional integration of disabled or disadvantaged persons

## **III.2. Conditions related to the contract**

### **III.2.2. Contract performance conditions**

Im Fall von Bietergemeinschaften: Bildung einer Arbeitsgemeinschaft im Auftragsfall und gesamtschuldnerische Haftung aller Mitglieder.

Im Fall der geliehenen Eignung in Bezug auf die wirtschaftliche und finanzielle Leistungsfähigkeit: Gemeinsame Haftung für die Auftragsausführung entsprechend dem Umfang der Eignungslleihe.

## **Section IV: Procedure**

---

### **IV.1. Description**

#### **IV.1.1. Type of procedure**

Open procedure

#### **IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

#### **IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

### **IV.2. Administrative information**

#### **IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

Date: 16/11/2021 Local time: 11:00

#### **IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**

#### **IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

German

#### **IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender**

Tender must be valid until: 28/02/2022

#### **IV.2.7. Conditions for opening of tenders**

Date: 16/11/2021 Local time: 11:00

Place:

26789 Leer, Friesenstraße 33/35

Information about authorised persons and opening procedure: Die Öffnung der Angebote wird von mindestens zwei Vertretern des Auftraggebers gemeinsam an einem Termin unverzüglich nach Ablauf der Angebotsfrist durchgeführt. Bieter sind nicht zugelassen.

## **Section VI: Complementary information**

---

### **VI.1. Information about recurrence**

This is a recurrent procurement: yes

Estimated timing for further notices to be published:

2025, 2026 oder 2027

### **VI.2. Information about electronic workflows**

Electronic ordering will be used

Electronic invoicing will be accepted

Electronic payment will be used

### **VI.3. Additional information**

Die Vergabeunterlagen stehen kostenlos und frei zugänglich zum Download auf der Vergabeplattform vergabe.Niedersachsen (<https://vergabe.niedersachsen.de>) zur Verfügung (Suchwort: AL01310929). Über die Vergabeplattform werden auch etwaige Bieterinformationen veröffentlicht. Sofern Bieter sich nicht für eine Teilnahme am Verfahren registriert haben, müssen eventuelle Informationen des Auftraggebers selbständig über die Vergabeplattform heruntergeladen werden. Haben sich Bieter auf der Vergabeplattform für die Teilnahme am Verfahren mit einer gültigen E-Mail-Adresse registriert, erhalten sie im Falle von Informationen des Auftraggebers eine Hinweismail. Angebote können nur in elektronischer Form über die Vergabeplattform eingereicht werden.

Als vorläufigen Beleg der Eignung und des Nichtvorliegens von Ausschlussgründen akzeptiert der Auftraggeber die Vorlage einer Einheitlichen Europäischen Eigenerklärung nach § 50 VgV. Die Bieter haben sich unverzüglich nach Erhalt der Unterlagen über deren Vollständigkeit zu vergewissern. Bestehen nach Auffassung des Bieters in den Vergabeunterlagen Unklarheiten, Lücken oder Widersprüche, sind diese unverzüglich und spätestens 8 Kalendertage vor Ablauf der Angebotsfrist über die Vergabeplattform vergabe.Niedersachsen mitzuteilen. Eventuell notwendige ergänzende Informationen zum Vergabeverfahren und somit zur Kalkulation der Angebote werden vom Auftraggeber ebenfalls über die Vergabeplattform vergabe.Niedersachsen bekannt gegeben und erfolgen bis spätestens 6 Kalendertage vor Ablauf der Angebotsfrist.

Bekanntmachungs-ID: CXQ6YD9DM0F

### **VI.4. Procedures for review**

#### **VI.4.1. Review body**

Official name: Vergabekammer Niedersachsen

Postal address: Auf der Hude 2

Town: Lüneburg

Postal code: 21339

Country: Germany

#### **VI.4.3. Review procedure**

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Der Auftraggeber weist darauf hin, dass etwaige Nachprüfungsverfahren gemäß § 160 Absatz 3 GWB unzulässig sind, soweit:

1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 GWB bleibt unberührt,
2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,
3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,
4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

Satz 1 gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrags nach § 135 Absatz 1 Nummer 2 GWB. § 134 Absatz 1 Satz 2 GWB bleibt unberührt.

Der Auftraggeber weist darauf hin, dass etwaige Nachprüfungsverfahren gemäß § 160 Absatz 3 GWB unzulässig sind, soweit:

1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 GWB bleibt unberührt,
2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,
3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,
4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

Satz 1 gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrags nach § 135 Absatz 1 Nummer 2 GWB. § 134 Absatz 1 Satz 2 GWB bleibt unberührt.

Des Weiteren gilt: Die Frist für die Geltendmachung der Unwirksamkeit des Vertrags nach § 135 Absatz 1 GWB endet 30 Kalendertage nach Veröffentlichung der Bekanntmachung der Auftragsvergabe im Amtsblatt der Europäischen Union (vgl. § 135 Absatz 2 Satz 2 GWB).

Unter den Voraussetzungen des § 135 Absatz 3 GWB tritt die Unwirksamkeit nach § 135 Absatz 1 Nr. 2 GWB nicht ein.

#### **VI.5. Date of dispatch of this notice**

11/10/2021